

Neighbourhood Watch Bulletin – November 10, 2014

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

- 1. Ottawa Police recruitment session**
- 2. Sewing needle found in Hallowe'en candy**
- 3. Ottawa man charged with child pornography**
- 4. Man charged with sexual assault**
- 5. *I can MANifest change* follow-up**
- 6. STEP for month of November**

1. Ottawa Police recruitment session

The Ottawa Police Service is recruiting and wants to reflect the diversity of our community. Interested applicants are invited to attend an information session on Wednesday, November 12, 2014 from 6:00pm to 9:00pm, to learn more about career opportunities in policing and to meet the Ottawa Police Service Recruitment Team. Registration is not required.

WHERE: Chambers, Ben Franklin Place

101 CentrepoinTE Drive

TIME: 6:00 pm – 9:00 pm

For further information, please visit our website at www.ottawapolice.ca

2. Sewing needle found in Hallowe'en candy

The Ottawa Police Service is investigating an incident in which a 10-year-old child bit into a small Snickers chocolate bar and discovered a sewing needle. The child made the discovery around supper time and was not injured. The candy was part of the child's Halloween collection and he had been trick-or-treating in the Thistledown area of Barrhaven, in Ottawa's west end. No other tampered candy was discovered. Parents are encouraged to always carefully screen all their children's candy/food and to alert police to anything suspicious.

3. Ottawa man charged with child pornography

Today, the Ottawa Police Service Internet Child Exploitation Unit (ICE) charged an Ottawa man following a complaint of hard copy Child Pornography images being located on play structures and ballpark bleachers in the Paul Anka Drive in September and inside an office building in 100 block of Elgin Street in October.

Nicholas PHILION, 29 years old, of Ottawa, has been charged with three counts of Possession of Child Pornography, two counts of Distribution of Child Pornography and two counts of Make Available Child Pornography.

He is scheduled to appear at court for a bail hearing on Saturday, November 8th.

The Ottawa Police Service is a member of the Provincial Strategy to protect children from Sexual Abuse and Exploitation on the Internet. This Project has been made possible by a grant from the Ministry of Community Safety and Correctional Services.

4. Man charged with sexual assault

On Thursday, November 6, 2014, the Ottawa Police Service Sexual Assault and Child Abuse Section charged an Ottawa man in relation to a report of a Sexual Assault involving a female, working as an escort.

On August 27, a female complainant contacted Ottawa Police to report that she had been sexually assaulted by a male who had used her escort service, stole an amount of money and returned at her request to repay the money. Upon his return, she was sexually assaulted by the male who used the name 'Marcus' when communicating with her.

An investigation was commenced and the male was identified.

Ubong Michael AKPAN, 28 years old, of Ottawa, has been charged with Sexual Assault and Theft under. He will appear in court today for a Bail Hearing.

Anyone with information about similar incidents can contact the Ottawa Police Sexual Assault and Child Abuse Unit at [613-236-1222](tel:613-236-1222), ext. 5944. Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers at [613-233-8477](tel:613-233-8477) (TIPS), toll free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477) or downloading the Ottawa Police iOS app.

5. I can MANifest change follow-up

On November 5, a group of men and male teenagers took pledges to do their part in helping to end an important community and global issue – violence against women.

It's all part of a newly launched campaign, *I can MANifest change*, which invites men, male teenagers, and boys, to become engaged by committing themselves in some way to helping to solve the prevalent issue of violence against women.

Through the campaign, men and boys can upload a picture of themselves to the [I can MANifest change website](#) and take a personal pledge.

“On the surface, the campaign’s call to action is for men and boys to upload a selfie and take a pledge. But another show of commitment will happen on the street, in classrooms, during sports practice, and in homes, where they start to challenge the unacceptable behaviours of others towards women,” said Matt Schaaf, Coordinator of the Ottawa Coalition to End Violence Against Women (OCTEVAW) I Can MANifest Change Project. “Sexist jokes, abusive relationships, street harassment- it needs to stop and as a bystander, you can help.”

“Violence against women is not a women’s issue. Men and male youth are a big part of the solution for ending violence against women,” said Ottawa Police Chief Charles Bordeleau. “Not only can we help support victims, we can also help prevent this violence in the first place. By acting and thinking a certain way, you can influence and change the behaviours of those around you.”

The campaign leverages men from the community in the launch video, such as Ottawa Senator hockey player Marc Methot, to act as role models for others and provide examples of how others can *MANifest change* in a safe way.

“Prevention is key to ending violence against women,” said Sharmaarke Abdullahi with Crime Prevention Ottawa. “That's one of the reasons we timed our campaign kick-off during Crime Prevention Week - to highlight the opportunity everyone has to get engaged in this important issue and break the cycle of violence.”

The campaign is a partnership between the Ottawa Coalition to End Violence Against Women (OCTEVAW), Crime Prevention Ottawa, and the Ottawa Police Service. It was launched at Longfields-Davidson Heights Secondary School which has already taken great strides to lead change in their community on ending violence against women, with their own Man Up!2014 initiative.

“Young men such as ourselves have a role in today's society. We have the opportunity to make sure everyone truly understands what it means to be a man,” said Euan Scoffield, one of the students leading the ManUp!2014 campaign. “It's our responsibility to do the right thing and take action and raise awareness. It's time to step up and end violence against women.”

Take your pledge! Men and boys looking to get involved and take their pledge can visit the [I can MANifest change website](#).

Want to do more?

We need you to help us connect young men ages 13-18 with our Male Champions. Male Champions facilitate MANifest Change workshops to help young men recognize violence in all its forms, and practice ways to respond to violence when we encounter it. If you want to see young men in your school, neighbourhood or community organization MANifest Change, check out our [Workshop FAQ](#) and email Matt Schaaf, ICMC Coordinator at men@octevaw-cocvff.ca.

If you're a young man looking to participate in a workshop and/or connect with a Male Champion, or if you have other questions, [sign up here](#) or feel free to connect with Matt directly at men@octevaw-cocvff.ca.

6. STEP for month of November

The Gatineau Police Service and Ottawa Police Service's [Selective Traffic Enforcement Program \(STEP\)](#) will focus on red light running and unsafe lane changes during the month of November.

Red Light Running:

Between 2009 and 2013, there were 3820 collisions resulting in 1695 injuries and three fatalities.

Unsafe Lane Changes:

Between 2009 and 2013, there were 5651 collisions resulting in 625 injuries and two fatalities.

The Safer Roads Ottawa Program is a leading community partnership between Ottawa Fire Services, Ottawa Paramedic Service, Ottawa Police Service, Ottawa Public Health and the Public Works Department committed to preventing or eliminating road deaths and serious injuries for all people in the City of Ottawa, through culture change, community engagement, and development of a sustainable safe transportation environment.

Also participating in the Safer Roads Ottawa Program are the Royal Canadian Mounted Police (RCMP), Ontario Provincial Police (OPP), Sûreté du Québec, Department of National Defence's Military Police and Gatineau Police Service to improve road safety for all residents of the national capital region.

Ottawa residents have identified traffic safety as a top priority. The [Safer Roads Ottawa Program](#) is committed to using available resources to make Ottawa roads safer for residents.

- 1. Le Service de police d'Ottawa recrute**
- 2. Aiguille à l'intérieure d'une friandise d'Halloween**
- 3. Un homme d'Ottawa inculpé de pornographie juvénile**
- 4. Un homme inculpé d'agression sexuelle**
- 5. Suivi de la campagne *Je peux MANifester changement***
- 6. PASC au mois de novembre**

1. Le Service de police d'Ottawa recrute

Le Service de police d'Ottawa recrute présentement et tient à bien refléter la diversité de notre communauté. Les candidats intéressés sont invités à participer à une séance d'information qui aura lieu le mercredi 12 novembre 2014, de 18 h 00 à 21 h 00, afin d'en savoir plus sur les possibilités de carrière dans le domaine policier et aussi pour rencontrer l'équipe de recrutement du Service de police d'Ottawa. L'enregistrement pour cet événement n'est pas requis.

OÙ: La Chambre, Place Ben Franklin
101, promenade CentrepoinTE

HEURE: 18 h 00 – 21 h 00

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter notre site au www.ottawapolice.ca

2. Aiguille à l'intérieure d'une friandise d'Halloween

Le Service de police d'Ottawa se penche sur un incident où un enfant âgé de 10 ans prit une bouchée d'une petite barre de chocolat Snickers et y trouva une aiguille à coudre. L'enfant fit cette découverte vers l'heure du souper et ne fut blessé. La friandise faisait partie de la récolte de l'halloween de l'enfant, et il avait fait sa tournée dans le secteur de Thistledown à Barrhaven, dans l'Ouest d'Ottawa. Aucune autre friandise altérée ne fut découverte.

Il est conseillé aux parents de toujours passer au crible les aliments et les bonbons de leurs enfants et d'alerter la police s'ils y trouvent quelque chose de suspect.

3. Un homme d'Ottawa inculpé de pornographie juvénile

Aujourd'hui, l'Unité des crimes informatiques et d'exploitation sexuelle d'enfants sur Internet (ICE) du Service de police d'Ottawa inculpa un homme d'Ottawa à la suite d'une plainte faisant état de copies papier d'images de pornographie juvénile placées sur des structures de jeux et dans les gradins d'un stade de baseball de la promenade Paul Anka en septembre et à l'intérieur d'un immeuble de bureaux du bloc des 100 de la rue Elgin en octobre.

Nicholas PHILION, âgé de 29 ans et d'Ottawa, fut inculpé de trois chefs de possession de pornographie juvénile, de deux chefs de distribution de pornographie juvénile et de deux chefs de mise à la disposition de pornographie juvénile.

Il doit comparaître devant les tribunaux le samedi 8 novembre pour une audience de mise en libération sous caution.

Le Service de police d'Ottawa est membre de la Stratégie provinciale de protection des enfants contre l'exploitation et les agressions sexuelles sur Internet de l'Ontario, rendue possible par une subvention du ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels.

4. Un homme inculpé d'agression sexuelle

Le jeudi 6 novembre 2014, la Section des agressions sexuelles et de la violence faite aux enfants du Service de police d'Ottawa inculpa un homme d'Ottawa relativement à une agression sexuelle mettant en cause une femme travaillant pour une agence d'escorte.

Le 27 août dernier, une plaignante communiqua avec la Police d'Ottawa pour signaler qu'elle avait été agressée sexuellement par un homme qui avait fait appel à ses services d'escorte, lui avait dérobé un montant d'argent, et était revenu, à la demande de la victime, rembourser l'argent. C'est alors qu'elle fut agressée sexuellement par l'homme qui avait utilisé le nom

« Marcus » lors de leurs communications.

Une enquête fut ouverte et l'individu fut identifié.

Ubong Michael AKPAN, âgé de 28 ans et d'Ottawa, fut inculpé d'agression sexuelle et de vol de moins de 5000\$. Il comparaitra aujourd'hui devant les tribunaux pour une audience de mise en libération sous caution.

Toute personne ayant des renseignements quant à des incidents similaires est priée de communiquer avec l'Unité des agressions sexuelles et de la violence faite aux enfants du Service de police d'Ottawa en composant le 613-236-1222, poste 5944. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant le 613-233-8477 (TIPS), sans frais au 1-800-222-8477, ou en téléchargeant gratuitement l'appli iOS de la Police d'Ottawa.

5. Suivi de la campagne *Je peux MANifester le changement*

Le 5 novembre, un groupe d'hommes et de jeunes garçons a promis de faire sa part pour aider à mettre fin à un important fléau communautaire et mondial – la violence faite aux femmes.

La démarche s'inscrit dans une campagne nouvellement lancée, *Je peux MANifester le changement*, qui invite les hommes, adolescents et garçons à se mobiliser en s'engageant de quelque manière que ce soit à aider à résoudre le problème répandu de la violence faite aux femmes.

Par le truchement de la campagne, les hommes et les garçons peuvent télécharger une photo d'eux-mêmes sur le [site Web de Je peux MANifester le changement](#) effectuer une promesse personnelle.

« En surface, l'appel à l'action lancé par la campagne demande aux hommes et aux garçons de téléverser un autoportrait ou *selfie* et d'effectuer une promesse. Mais une autre manifestation de pareil engagement surviendra dans les rues, dans les salles de classe, dans les pratiques de sports et dans les foyers, où ils commenceront à contester les comportements inacceptables des autres à l'égard des femmes », a affirmé M. Matt Schaaf, coordonnateur du projet *Je peux MANifester le changement* de la Coalition d'Ottawa contre la violence faite aux femmes (COCVFF). « Les blagues sexistes, les relations abusives, le harcèlement dans les rues — cela doit cesser et, à titre de spectateur de tels incidents, vous pouvez aider. »

« La violence faite aux femmes n'est pas une question féministe. Les hommes et les jeunes hommes sont un pan important de la solution pour mettre fin à la violence faite aux femmes », a déclaré le chef de la Police d'Ottawa Charles Bordeleau. « Non seulement pouvons-nous aider à appuyer les victimes, mais également nous pouvons

aider à empêcher cette violence d’avoir lieu. En agissant et en réfléchissant d’une certaine manière, vous pouvez moduler et modifier les comportements des personnes qui vous entourent. »

La campagne met à profit les hommes de la collectivité dans la vidéo de lancement, notamment le hockeyeur des Sénateurs d’Ottawa Marc Methot, pour servir de modèles de rôles pour les autres et pour offrir des exemples de façons dont les autres peuvent *MANifester le changement* de manière sûre.

« La prévention est déterminante pour mettre fin à la violence faite aux femmes », a ajouté Sharmaarke Abdullahi, porte-parole de Prévention du crime Ottawa. « C’est l’un des motifs pour lesquels nous avons fait cadrer le lancement de notre campagne avec la Semaine de la prévention du crime – pour mettre en lumière l’occasion dont dispose tout le monde de se mobiliser autour de cette importante question et de briser le cycle de la violence.

La campagne est un partenariat entre la COCVFF, Prévention du crime Ottawa et le Service de police d’Ottawa. Elle a été lancée à l’École secondaire Longfields-Davidson Heights qui a déjà marqué des pas importants pour piloter le changement dans sa collectivité pour ce qui est de mettre fin à la violence faite aux femmes, grâce à sa propre initiative Man Up!2014.

« Les jeunes hommes tels que nous-mêmes avons un rôle en jouer dans la société contemporaine. Nous avons la possibilité de nous assurer que tout le monde saisisse la vraie nature de ce qu’est un homme », a indiqué Euan Scoffield, l’un des élèves qui dirige la campagne ManUp!2014. « Il nous incombe de faire la bonne chose, de prendre les mesures qui s’imposent et de sensibiliser les gens. Le moment est venu de nous activer et de mettre fin à la violence faite aux femmes. »

Effectuez votre promesse! Les hommes et les garçons qui souhaitent participer et effectuer leur promesse peuvent visiter le [site Web de Je peux MANifester le changement](#).

Vous voulez en faire plus?

Nous avons besoin de vous pour nous aider à tisser des liens entre les jeunes hommes de 13 à 18 ans et nos champions masculins. Les champions masculins animent les ateliers MANifester le changement pour aider les jeunes hommes à reconnaître la violence sous tous ses plis, et exercer des façons de réagir à la violence lorsqu’elle survient. Si vous souhaitez voir des jeunes hommes de votre école, quartier ou organisme communautaire MANifester le changement, consultez notre [FAQ sur l’atelier](#) et courriellez Matt Schaaf, coordonnateur JPMC à men@octevaw-cocvff.ca.

Si vous êtes un jeune homme qui souhaite participer à un atelier et/ou tisser des liens avec un champion masculin, ou si vous avez d'autres questions, [inscrivez-vous ici](#) ou n'hésitez pas à communiquer directement avec Matt à men@octevaw-cocvff.ca.

6. PASC au mois de novembre

Pendant le mois de novembre, le Service de police de Gatineau et le Service de police d'Ottawa, par l'intermédiaire de son [Programme d'application sélective en matière de circulation \(PASC\)](#), mettront l'accent sur le non-respect des feux rouges et les changements de voie dangereux.

Non respect des feux rouges

De 2009 à 2013, il y a eu 3 820 collisions, qui ont causé des blessures à 1 695 personnes et entraîné trois décès.

Changements de voie dangereux

De 2009 à 2013, il y a eu 5 651 collisions, qui ont causé des blessures à 625 personnes et entraîné deux décès.

Le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa est un important partenariat communautaire liant le Service des incendies d'Ottawa, le Service paramédic d'Ottawa, le Service de police d'Ottawa, Santé publique Ottawa et les Services des travaux publics, et qui s'engage à prévenir et à éliminer des décès et des blessures graves sur la route pour le bien commun à Ottawa, par la voie du changement culturel, de l'engagement communautaire et du développement d'un environnement de transport durable et sûr.

Parmi les participants au Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa, on compte aussi la Gendarmerie royale du Canada (GRC), la Police provinciale de l'Ontario (PPO), la Sûreté du Québec, la Police militaire du ministère de la Défense nationale et le Service de police de Gatineau, visant tous à accroître la sécurité routière pour tous les résidents de la région de la capitale nationale.

Les résidents d'Ottawa ont identifié la sécurité routière parmi leurs grandes priorités. Le [Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa](#) s'est engagé à faire appel aux ressources disponibles pour rendre les routes d'Ottawa plus sûres pour ses résidents.

Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We’ve found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.